

## Rechtliche Hinweise

Ich nehme zur Kenntnis, dass die credXperts AG meinen Antrag zur Prüfung an die Cembra Money Bank, Bank Now AG, cornér Banca und Good Finance (je einzeln nachfolgend das „Finanzierungsinstitut“) über das Internet, via Email oder per Fax/Post weiterleitet. Zudem nehme ich zur Kenntnis bzw. bestätige was folgt:

**Antragsprüfung und Kreditauskunftsdaten:** Ich bestätige die Vollständigkeit, Aktualität und Richtigkeit aller meiner im Antrag gemachten Angaben und ermächtige das Finanzierungsinstitut, im Zusammenhang mit der Prüfung dieses Antrags und der Abwicklung der vertraglichen Beziehung Auskünfte über meine Person bei Dritten, insbesondere Banken, der Zentralstelle für Kreditinformation (ZEK), Behörden (z.B. Betriebs-, Grundbuch- und Steuerämtern, Einwohnerkontrollen, Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden), Wirtschaftsauskunfteien, Kreditvermittlern, Arbeitgebern, Konzerngesellschaften des Finanzierungsinstituts und gegebenenfalls der Informationsstelle für Konsumkredit (IKO) einzuholen. Zu den vorgenannten Zwecken entbinde ich diese Stellen vom Bankkunden-, Post-, Amts- beziehungsweise Geschäftsgeheimnis. Ich nehme zur Kenntnis, dass das Finanzinstitut gegebenenfalls verpflichtet ist, ein Konsumentenleasing / einen zu gewährenden bzw. gewährten Konsumkredit der Informationsstelle für Konsumkredit (IKO) zu melden. Ich ermächtige das Finanzierungsinstitut ausserdem, das beantragte Geschäft der ZEK mitzuteilen sowie bei entsprechenden gesetzlichen Pflichten auch anderen Stellen Meldung zu erstatten. Gemeldet werden dabei namentlich Kredit- bzw. Finanzierungsart, -höhe und -modalitäten sowie die Personalien des/der Antragstellenden und allenfalls qualifizierte Zahlungsrückstände oder Missbräuche. Ich anerkenne das Recht der ZEK, ihren Mitgliedern über die gemeldeten Daten Auskünfte zu erteilen. Das Finanzierungsinstitut kann den Antrag ohne Angabe von Gründen ablehnen.

**Zusammenarbeit mit Vermittlern:** Ich nehme zur Kenntnis, dass das Finanzierungsinstitut bei Anträgen, die es von einem Vermittler erhält, mit diesem die notwendigen Informationen im Zusammenhang mit Antrags- /Kreditfähigkeitsprüfung sowie Vertragsabschluss und -abwicklung (z.B. Parameter und Ergebnis der Antragsprüfung, Zustellung der Vertragsdokumente, Informationen zum Vertragsstatus und Zahlungsverhalten sowie Saldo) austauschen kann und entbinde das Finanzierungsinstitut in diesem Umfang sofern und soweit erforderlich vom Bankkundengeheimnis.

**Angaben zu Partnern:** Falls ich im Antrag Angaben zu meinem/r Ehepartner/-in bzw. eingetragenen/n Partner/-in („Partner“) gemacht habe, bestätige ich, dass (i) ich meinen Partner über diesen Antrag informiert habe, (ii) das Finanzierungsinstitut die obenstehenden Angaben mittels direkter Rückfragen bei meinem Partner überprüfen darf, und (iii) mein Partner damit einverstanden ist, dass das Finanzierungsinstitut ihn betreffende Auskünfte wie oben beschrieben (einschliesslich Durchführung von Informativanfragen bei der ZEK) einholen darf.

**Datenbearbeitung:** Ich nehme zur Kenntnis, dass das Finanzierungsinstitut meine Daten zur Prüfung meines Antrags sowie zu Risikobewertungs- und Marketingzwecken (Datenauswertung und Profilerstellung) bearbeiten kann. Zudem können mir andere Produkte und Dienstleistungen, auch von Konzerngesellschaften des Finanzierungsinstitutes sowie weiteren Dritten, per Post oder Telefon angeboten werden. Ich kann dieser Datenbearbeitung zu Marketingzwecken jederzeit widersprechen. **Mit Angabe meiner E-Mail Adresse erkläre ich mich zudem einverstanden, dass das Finanzierungsinstitut mir die vorgenannten Angebote auch per E-Mail zustellen kann.** Ich akzeptiere im Zusammenhang mit der offenen Kommunikation via E-Mail ausdrücklich das Risiko, dass meine Daten bei der Übermittlung durch Dritte abgefangen oder veröffentlicht werden können, oder dass

unbefugte Dritte Rückschluss auf eine Vertragsbeziehung zwischen dem Finanzierungsinstitut und mir ziehen können, und dass insoweit der Geheimnisschutz bzw. das Bankkundengeheimnis nicht gewährleistet ist. Meine Einwilligung in die elektronische Zustellung von Werbesendungen kann ich jederzeit widerrufen.

**Zusammenarbeit mit Dienstleistern (Outsourcing):** Ich nehme zur Kenntnis, dass das Finanzierungsinstitut Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Abwicklung von Geschäftsprozessen, IT-Sicherheit und Systemsteuerung, Marktforschung und -bearbeitung, der Berechnung von geschäftsrelevanten Kredit- und Marktrisiken sowie der Administration von Vertragsverhältnissen (z.B. Antrags- und Vertragsabwicklung, Inkasso, Kommunikation mit Kunden) an Dritte („Dienstleister“) auslagern kann. Das Finanzierungsinstitut stellt diesen Dienstleistern die zur Erfüllung der vertraglichen Pflichten notwendigen Daten zur Verfügung und kann diese Daten dafür auch ins Ausland weiterleiten. Dienstleister, deren Mitarbeiter sowie Subunternehmer werden dabei vom Finanzierungsinstitut vertraglich zur Vertraulichkeit verpflichtet. Die Dienstleister befinden sich in der Regel in der Schweiz oder im EU-/EWR-Raum, können aber grundsätzlich auf der ganzen Welt niedergelassen sein. Falls Personendaten in einen Staat übermittelt werden, der aus Sicht der Schweiz über kein angemessenes Datenschutzniveau verfügt, stellt das Finanzierungsinstitut durch geeigneten Garantien, wie z.B. die Vereinbarung der Standardvertragsklauseln einen angemessenen Datenschutz sicher.

Ich nehme zur Kenntnis, dass die Kommunikation zwischen dem Finanzierungsinstitut und mir bzw. dem Vermittler über elektronische Kanäle erfolgen kann. Der Vermittler sowie das Finanzierungsinstitut können die Vertraulichkeit von Daten bei der Übertragung über das Internet nicht gewährleisten. Rückschlüsse Dritter auf eine zwischen mir und dem Finanzierungsinstitut bestehende bzw. bevorstehende Geschäftsbeziehung (allenfalls Bankbeziehung) sind daher möglich.

Weitere Informationen zur Bearbeitung von Personendaten durch das Finanzierungsinstitut lassen sich der Datenschutzerklärung auf der Webseite des Finanzierungsinstitut entnehmen bzw. können beim Finanzierungsinstitut angefragt werden.

**Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung führt (Art. 3 UWG).**

Ich bestätige hiermit, dass ich die rechtlichen Hinweise vollständig gelesen habe und erkläre mich mit allen Punkten einverstanden.

## Mentions légales

Je prends note que di credXperts AG transmet ma demande d'examen à Cembra Money Bank, Bank Now AG, cornér Banca et Good Finance (ci-après individuellement dénommées « l'institution de financement ») via Internet, par e-mail ou par fax/poste. De plus, je prends note ou confirme ce qui suit :

Examen de la demande et données de crédit : Je confirme l'exhaustivité, l'actualité et l'exactitude de toutes les informations fournies dans ma demande et j'autorise l'institution de financement à obtenir des informations sur ma personne auprès de tiers, notamment des banques, de la Centrale des Crédits, des autorités (par exemple, les offices des poursuites, des registres fonciers et des impôts, les contrôles des habitants, les autorités de protection des mineurs et des adultes), des agences d'information économique, des intermédiaires de crédit, des employeurs, des filiales de l'institution de financement et éventuellement du Service d'information sur le crédit à la consommation (IKO), dans le cadre de l'examen de cette demande et de la gestion de la relation contractuelle. À ces fins, je libère ces entités du secret bancaire, postal, officiel ou commercial. Je prends note que l'institution de financement peut être tenue de signaler un crédit-bail à la consommation ou un crédit à la consommation accordé à l'IKO. J'autorise également l'institution de financement à communiquer le produit demandé à la ZEK et, en cas d'obligations légales appropriées, à signaler à d'autres instances. Ces rapports peuvent inclure le type de crédit ou de financement, le montant, les modalités ainsi que les informations personnelles du/des demandeur(s) et éventuellement les arriérés de paiement qualifiés ou les abus. Je reconnais le droit de la ZEK de fournir des informations sur les données signalées à ses membres. L'institution de financement se réserve le droit de rejeter la demande sans fournir de motif.

Collaboration avec les intermédiaires : Je prends note que l'institution de financement peut échanger les informations nécessaires concernant les demandes reçues d'intermédiaires pour l'examen de la capacité de crédit et la conclusion et l'exécution du contrat (par exemple, les paramètres et les résultats de l'examen de la demande, la livraison des documents contractuels, les informations sur l'état du contrat et le comportement de paiement ainsi que le solde) et, dans ce cadre, je libère l'institution de financement du secret bancaire dans la mesure où cela est nécessaire.

Informations sur les partenaires : Si j'ai fourni des informations sur mon conjoint/partenaire enregistré (ci-après dénommé « partenaire ») dans ma demande, je confirme (i) avoir informé mon partenaire de cette demande, (ii) que l'institution de financement peut vérifier les informations ci-dessus en interrogeant directement mon partenaire et (iii) que mon partenaire accepte que l'institution de financement puisse obtenir des informations le concernant comme décrit ci-dessus (y compris la réalisation de demandes d'informations auprès de la ZEK).

Traitement des données : Je prends note que l'institution de financement peut traiter mes données pour l'examen de ma demande, ainsi qu'à des fins d'évaluation des risques et de marketing (analyse de données et profilage). De plus, d'autres produits et services, y compris ceux des filiales de l'institution de financement et d'autres tiers, peuvent m'être proposés par courrier ou par téléphone. Je peux m'opposer à tout moment au traitement de mes données à des fins de marketing. En indiquant mon adresse e-mail, j'accepte également que l'institution de financement puisse me proposer ces offres par e-mail. Je reconnais les risques liés à la communication ouverte par e-mail, notamment la possibilité que mes données soient interceptées ou divulguées par des tiers lors de leur transmission, ou que des tiers non autorisés puissent déduire l'existence d'une relation contractuelle entre l'institution de financement et moi, ce qui pourrait compromettre le secret bancaire. Je peux révoquer mon consentement à la réception électronique de publicités à tout moment.

Collaboration avec les prestataires de services (externalisation) : Je prends note que l'institution de financement peut externaliser des services, notamment dans le domaine de la gestion des processus commerciaux, de la sécurité informatique et de la gestion des systèmes, de la recherche et du traitement de marché, du calcul des risques commerciaux et de marché pertinents, ainsi que de l'administration des relations contractuelles (par exemple, le traitement des demandes et des contrats, le recouvrement, la communication avec les clients) à des tiers (ci-après dénommés « prestataires de services »). L'institution de financement fournit à ces prestataires de services les données nécessaires à l'exécution de leurs obligations contractuelles et peut transmettre ces données à l'étranger. Les prestataires de services, ainsi que leurs employés et sous-traitants, sont contractuellement tenus par l'institution de financement au secret professionnel. Les prestataires de services sont généralement basés en Suisse ou dans l'espace UE/EEE, mais peuvent être établis dans le monde entier en principe. Si des données personnelles sont transférées vers un pays qui, du point de vue de la Suisse, ne garantit pas un niveau de protection des données approprié, l'institution de financement assure une protection adéquate des données au moyen de garanties appropriées, telles que les clauses contractuelles types.

Je prends note que la communication entre l'institution de financement et moi-même ou l'intermédiaire peut se faire via des canaux électroniques. L'intermédiaire ainsi que l'institution de financement ne peuvent pas garantir la confidentialité des données lors de leur transmission via Internet. Par conséquent, des tiers pourraient déduire l'existence d'une relation commerciale (éventuellement bancaire) entre moi et l'institution de financement.

Pour de plus amples informations sur le traitement des données personnelles par l'institution de financement, veuillez consulter la politique de confidentialité sur le site Web de l'institution de financement ou contacter l'institution de financement.

L'octroi de crédit est interdit s'il entraîne un surendettement (art. 3 LCD).

## Avvertenze legali

Riconosco che di credXperts AG inoltra la mia richiesta di valutazione alla Cembra Money Bank, Bank Now AG, cornér Banca e Good Finance (di seguito singolarmente denominati "l'istituto finanziario") tramite Internet, e-mail o fax/posta. Inoltre, prendo atto o confermo quanto segue:

Valutazione della richiesta e dati di informazioni creditizie: Confermo l'integralità, l'attualità e l'accuratezza di tutte le informazioni fornite nella mia richiesta e autorizzo l'istituto finanziario a ottenere informazioni sulla mia persona da terzi, in particolare banche, la Centrale dei crediti, autorità (ad esempio, uffici delle esecuzioni, dei registri fondiari e delle imposte, controlli degli abitanti, autorità per la protezione dei minori e degli adulti), agenzie di informazioni economiche, intermediari di credito, datori di lavoro, controllate dell'istituto finanziario e eventualmente il Servizio d'informazione sul credito al consumo (IKO), nell'ambito della valutazione di questa richiesta e della gestione del rapporto contrattuale. A tale scopo, sollevo tali entità dal segreto bancario, postale, ufficiale o commerciale. Prendo atto che l'istituto finanziario potrebbe essere obbligato a segnalare un contratto di locazione finanziaria al consumo o un credito al consumo all'IKO. Autorizzo inoltre l'istituto finanziario a comunicare il prodotto richiesto alla ZEK e, se necessario per obblighi legali appropriati, a segnalare ad altre autorità. Tali rapporti potrebbero includere il tipo di credito o finanziamento, l'importo, le modalità e le informazioni personali del/dei richiedente(i) e eventualmente ritardi di pagamento qualificati o abusi. Riconosco il diritto della ZEK di fornire informazioni sui dati segnalati ai propri membri. L'istituto finanziario si riserva il diritto di respingere la richiesta senza fornire motivazioni.

Collaborazione con intermediari: Prendo atto che l'istituto finanziario può scambiare le informazioni necessarie relative alle richieste ricevute dagli intermediari per la valutazione della capacità di credito e la stipula e l'esecuzione del contratto (ad esempio, parametri e risultati della valutazione della richiesta, consegna dei documenti contrattuali, informazioni sullo stato del contratto e comportamento dei pagamenti nonché saldo) e, in questo contesto, sollevo l'istituto finanziario dal segreto bancario nella misura in cui ciò sia necessario.

Informazioni sui partner: Se ho fornito informazioni sul mio/a coniuge/partner registrato (di seguito denominato/a "partner") nella mia richiesta, confermo (i) di aver informato il mio partner di questa richiesta, (ii) che l'istituto finanziario può verificare le informazioni sopra indicate interrogando direttamente il mio partner e (iii) che il mio partner accetta che l'istituto finanziario possa ottenere informazioni a lui riferite come descritto sopra (compresa la realizzazione di richieste di informazioni presso la ZEK).

Trattamento dei dati: Prendo atto che l'istituto finanziario può trattare i miei dati per la valutazione della mia richiesta e per scopi di valutazione del rischio e di marketing (analisi dei dati e profilazione). Inoltre, altri prodotti e servizi, compresi quelli delle controllate dell'istituto finanziario e di altri terzi,

potrebbero essere proposti a me tramite posta o telefono. Posso oppormi in qualsiasi momento al trattamento dei miei dati a fini di marketing. Con l'indicazione del mio indirizzo e-mail, accetto inoltre che l'istituto finanziario possa proporre tali offerte anche tramite e-mail. Riconosco i rischi connessi alla comunicazione aperta via e-mail, in particolare la possibilità che i miei dati siano intercettati o divulgati da terzi durante la loro trasmissione, o che terzi non autorizzati possano dedurre l'esistenza di un rapporto contrattuale tra l'istituto finanziario e me, compromettendo così il segreto bancario. Posso revocare in qualsiasi momento il mio consenso alla ricezione elettronica di pubblicità.

Collaborazione con fornitori di servizi (esternalizzazione): Prendo atto che l'istituto finanziario può esternalizzare servizi, in particolare nel settore della gestione dei processi aziendali, della sicurezza informatica e del controllo del sistema, della ricerca e della gestione del mercato, del calcolo dei rischi aziendali e di mercato rilevanti, nonché dell'amministrazione dei rapporti contrattuali (ad esempio, l'elaborazione delle richieste e dei contratti, il recupero crediti, la comunicazione con i clienti) a terzi (di seguito denominati "fornitori di servizi"). L'istituto finanziario fornisce a questi fornitori di servizi i dati necessari per adempiere agli obblighi contrattuali e può trasmettere tali dati all'estero. I fornitori di servizi, nonché i loro dipendenti e subappaltatori, sono tenuti contrattualmente dall'istituto finanziario alla riservatezza. I fornitori di servizi sono generalmente situati in Svizzera o nello spazio UE/SEE, ma in linea di principio possono essere stabiliti in tutto il mondo. Se i dati personali sono trasferiti in un paese che, dal punto di vista della Svizzera, non garantisce un livello di protezione dei dati adeguato, l'istituto finanziario assicura una protezione adeguata dei dati mediante garanzie adeguate, come ad esempio le clausole contrattuali standard.

Prendo atto che la comunicazione tra l'istituto finanziario e me stesso o l'intermediario può avvenire tramite canali elettronici. L'intermediario così come l'istituto finanziario non possono garantire la riservatezza dei dati durante la loro trasmissione tramite Internet. Pertanto, terzi potrebbero dedurre l'esistenza di un rapporto commerciale (eventualmente bancario) tra me e l'istituto finanziario.

Per ulteriori informazioni sul trattamento dei dati personali da parte dell'istituto finanziario, consultare l'informativa sulla privacy sul sito Web dell'istituto finanziario o contattare l'istituto finanziario.

L'erogazione di credito è vietata se comporta sovraindebitamento (art. 3 LCD).

≤ Con la presente confermo di aver letto completamente le avvertenze legali e acconsento a tutti i punti.